

**DE**

**392 D 0271 + 25**

**BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES  
Nr. 34/2001**

**vom 30. März 2001**

**zur Änderung des Anhangs I (Veterinärwesen und Pflanzenschutz)  
des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS -

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend "Abkommen" genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang I des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 189/1999 vom 17. Dezember 1999 <sup>1</sup> geändert.
- (2) 26 Rechtsakte über Kontrollen im Veterinärwesen sind in das Abkommen aufzunehmen.
- (3) Dieser Beschluss gilt nicht für Island und Liechtenstein -

BESCHLIESST:

*Artikel 1*

Anhang I Kapitel I des Abkommens wird gemäß dem Anhang dieses Beschlusses geändert.

---

<sup>1</sup> ABl. L 74 vom 15.3.2001, S. 24.

## Artikel 2

Der Wortlaut der Entscheidungen 92/271/EWG<sup>2</sup>, 1999/293/EG<sup>3</sup>, 1999/334/EG<sup>4</sup>, 1999/384/EG<sup>5</sup>, 1999/441/EG<sup>6</sup>, 1999/507/EG<sup>7</sup>, 1999/514/EG<sup>8</sup>, 1999/517/EG<sup>9</sup>, 1999/542/EG<sup>10</sup>, 1999/549/EG<sup>11</sup>, 1999/623/EG<sup>12</sup>, 1999/643/EG<sup>13</sup>, 1999/644/EG<sup>14</sup>, 1999/683/EG<sup>15</sup>, 1999/713/EG<sup>16</sup>, 1999/746/EG<sup>17</sup>, 1999/788/EG<sup>18</sup>, 1999/789/EG<sup>19</sup>, 1999/839/EG<sup>20</sup>, 1999/868/EG<sup>21</sup>, 2000/6/EG<sup>22</sup>, 2000/64/EG<sup>23</sup>, 2000/104/EG<sup>24</sup>, 2000/149/EG<sup>25</sup>, 2000/150/EG<sup>26</sup> und 2000/255/EG<sup>27</sup> der Kommission in norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

## Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 31. März 2001 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen\*.

---

<sup>2</sup> ABl. L 138 vom 21.5.1992, S. 39.

<sup>3</sup> ABl. L 114 vom 1.5.1999, S. 55.

<sup>4</sup> ABl. L 126 vom 20.5.1999, S. 19.

<sup>5</sup> ABl. L 146 vom 11.6.1999, S. 52.

<sup>6</sup> ABl. L 171 vom 7.7.1999, S. 17.

<sup>7</sup> ABl. L 194 vom 27.7.1999, S. 66.

<sup>8</sup> ABl. L 195 vom 28.7.1999, S. 42.

<sup>9</sup> ABl. L 197 vom 29.7.1999, S. 45.

<sup>10</sup> ABl. L 207 vom 6.8.1999, S. 33.

<sup>11</sup> ABl. L 209 vom 7.8.1999, S. 36.

<sup>12</sup> ABl. L 245 vom 17.9.1999, S. 52.

<sup>13</sup> ABl. L 255 vom 30.9.1999, S. 38.

<sup>14</sup> ABl. L 255 vom 30.9.1999, S. 39.

<sup>15</sup> ABl. L 270 vom 20.10.1999, S. 31.

<sup>16</sup> ABl. L 281 vom 4.11.1999, S. 90.

<sup>17</sup> ABl. L 298 vom 19.11.1999, S. 36.

<sup>18</sup> ABl. L 310 vom 4.12.1999, S. 62.

<sup>19</sup> ABl. L 310 vom 4.12.1999, S. 71.

<sup>20</sup> ABl. L 325 vom 17.12.1999, S. 62.

<sup>21</sup> ABl. L 334 vom 28.12.1999, S. 51.

<sup>22</sup> ABl. L 3 vom 6.1.2000, S. 29.

<sup>23</sup> ABl. L 22 vom 27.1.2000, S. 67.

<sup>24</sup> ABl. L 29 vom 4.2.2000, S. 36.

<sup>25</sup> ABl. L 50 vom 23.2.2000, S. 22.

<sup>26</sup> ABl. L 50 vom 23.2.2000, S. 25.

<sup>27</sup> ABl. L 78 vom 29.3.2000, S. 35.

\* Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

*Artikel 4*

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Brüssel, den 30. März 2001

*Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss  
Der Vorsitzende*

*P. Westerlund*

*Die Sekretäre  
des Gemeinsamen EWR-Ausschusses*

*P. K. Mannes*

*M. Brinkmann*

**ANHANG**  
**zum Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 34/2001**

Anhang I Kapitel I des Abkommens wird wie folgt geändert:

1. In Teil 1.2 wird unter Nummer 35 (Entscheidung 95/108/EG der Kommission) folgender Gedankenstrich angefügt:
  - "- **399 D 0384**: Entscheidung 1999/384/EG der Kommission vom 31. Mai 1999 (ABl. L 146 vom 11.6.1999, S. 52)."
  
2. In Teil 1.2 werden unter Nummer 86 (Entscheidung 98/653/EG der Kommission) folgende Gedankenstriche angefügt:
  - "- **399 D 0517**: Entscheidung 1999/517/EG der Kommission vom 28. Juli 1999 (ABl. L 197 vom 29.7.1999, S. 45),
  - **399 D 0713**: Entscheidung 1999/713/EG der Kommission vom 21. Oktober 1999 (ABl. L 281 vom 4.11.1999, S. 90),
  - **32000 D 0104**: Entscheidung 2000/104/EG der Kommission vom 31. Januar 2000 (ABl. L 29 vom 4.2.2000, S. 36)."
  
3. In Teil 1.2 werden nach Nummer 90 (Entscheidung 1999/766/EG der Kommission) folgende Nummern eingefügt:
  - "91. **392 D 0271**: Entscheidung 92/271/EWG der Kommission vom 20. Mai 1992 über die Einfuhr von lebenden Tieren und tierischen Erzeugnissen mit Ursprung in oder Herkunft aus der Republik Bosnien-Herzegowina in die Gemeinschaft (ABl. L 138 vom 21.5.1992, S. 39), geändert durch:
    - **399 D 0441**: Entscheidung 1999/441/EG der Kommission vom 28. Juni 1999 (ABl. L 171 vom 7.7.1999, S. 17).
  
  - 92. **399 D 0293**: Entscheidung 1999/293/EG der Kommission vom 29. April 1999 mit Maßnahmen zum Schutz gegen das Katarrhalfieber des Schafs (Bluetongue) in bestimmten Teilen Griechenlands (ABl. L 114 vom 1.5.1999, S. 55), geändert durch:
    - **399 D 0623**: Entscheidung 1999/623/EG der Kommission vom 10. September 1999 (ABl. L 245 vom 17.9.1999, S. 52),
    - **399 D 0683**: Entscheidung 1999/683/EG der Kommission vom 7. Oktober 1999 (ABl. L 270 vom 20.10.1999, S. 31),
    - **399 D 0746**: Entscheidung 1999/746/EG der Kommission vom 8. November 1999 (ABl. L 298 vom 19.11.1999, S. 36).
  
  - 93. **399 D 0334**: Entscheidung 1999/334/EG der Kommission vom 7. Mai 1999 über Schutzmaßnahmen im Hinblick auf registrierte Pferde aus Südafrika (ABl. L 126 vom 20.5.1999, S. 19).
  
  - 94. **399 D 0507**: Entscheidung 1999/507/EG der Kommission vom 26. Juli 1999 über Schutzmaßnahmen gegenüber Flughunden, Hunden und Katzen mit

Herkunft aus Malaysia (Halbinsel) und Australien (ABl. L 194 vom 27.7.1999, S. 66), geändert durch:

- **399 D 0643**: Entscheidung 1999/643/EG der Kommission vom 15. September 1999 (ABl. L 255 vom 30.9.1999, S. 38),
  - **32000 D 0006**: Entscheidung 2000/6/EG der Kommission vom 10. Dezember 1999 (ABl. L 3 vom 6.1.2000, S. 29).
95. **399 D 0514**: Entscheidung 1999/514/EG der Kommission vom 23. Juli 1999 zur Festsetzung des Datums, an dem die Versendung von Rindfleischerzeugnissen aus dem Vereinigten Königreich im Rahmen der datumsgestützten Ausfuhrregelung (Data-Based Export Scheme) gemäß Artikel 6 Absatz 5 der Entscheidung 98/256/EG des Rates aufgenommen werden darf (ABl. L 195 vom 28.7.1999, S. 42).
96. **399 D 0542**: Entscheidung 1999/542/EG der Kommission vom 28. Juli 1999 über Schutzmaßnahmen in bezug auf die Einfuhr bestimmter Tiere aus Bulgarien angesichts von Ausbrüchen der Blauzungenkrankheit (Bluetongue) (ABl. L 207 vom 6.8.1999, S. 33).
97. **399 D 0549**: Entscheidung 1999/549/EG der Kommission vom 19. Juli 1999 mit Schutzmaßnahmen bezüglich der Newcastle- Krankheit in Australien (ABl. L 209 vom 7.8.1999, S. 36), geändert durch:
- **399 D 0868**: Entscheidung 1999/868/EG der Kommission vom 30. November 1999 (ABl. L 334 vom 28.12.1999, S. 51).
98. **399 D 0644**: Entscheidung 1999/644/EG der Kommission vom 15. September 1999 über Schutzmaßnahmen bei der Einfuhr von registrierten Pferden aus Malaysia (Halbinsel) (ABl. L 255 vom 30.9.1999, S. 39).
99. **399 D 0788**: Entscheidung 1999/788/EG der Kommission vom 3. Dezember 1999 über Schutzmassnahmen hinsichtlich der Dioxinkontamination bestimmter Schweine- und Geflügelerzeugnisse, die zur menschlichen Ernährung oder zur Verfütterung bestimmt sind (ABl. L 310 vom 4.12.1999, S. 62), geändert durch:
- **32000 D 0150**: Entscheidung 2000/150/EG der Kommission vom 22. Februar 2000 (ABl. L 50 vom 23.2.2000, S. 25).
100. **399 D 0789**: Entscheidung 1999/789/EG der Kommission vom 3. Dezember 1999 über Schutzmaßnahmen gegen die afrikanische Schweinepest in Portugal (ABl. L 310 vom 4.12.1999, S. 71), geändert durch:
- **32000 D 0064**: Entscheidung 2000/64/EG der Kommission vom 25. Januar 2000 (ABl. L 22 vom 27.1.2000, S. 67),
  - **32000 D 0255**: Entscheidung 2000/255/EG der Kommission vom 28. März 2000 (ABl. L 78 vom 29.3.2000, S. 35).
101. **399 D 0839**: Entscheidung 1999/839/EG der Kommission vom 6. Dezember 1999 über bestimmte Schutzmaßnahmen bei der Einfuhr von Equiden aus den

Vereinigten Staaten von Amerika und zur Aufhebung der Entscheidung 1999/707/EG (ABl. L 325 vom 17.12.1999, S. 62).

102. **32000 D 0149**: Entscheidung 2000/149/EG der Kommission vom 22. Februar 2000 mit Schutzmaßnahmen gegen die Geflügelpest in Italien (ABl. L 50 vom 23.2.2000, S. 22)."